

## Vox redactoris

|   |   |
|---|---|
| <i>Larisa Soboleva, Dmitry Redin.</i><br>Fear – Punishment – Resistance . . . . . 7 | <i>Larisa Soboleva, Dmitry Redin.</i><br>Fear – Punishment – Resistance . . . . . 7 |
|---|---|

## Problema voluminis

|   |   |
|---|---|
| COVID-19. Реклама<br>и религиозный дискурс  | COVID-19. Advertising<br>and Religious Discourse  |
| <i>Лилия Неведова, Елизавета Сотникова.</i><br>COVID-19: рекламное противостояние<br>в разных странах. . . . . 19   | <i>Liliya Nefedova, Elizaveta Sotnikova.</i><br>COVID-19: The Advertising<br>Confrontation in Different Countries . . . 19                                    |
| <i>Ирина Вепрева.</i> Национальная<br>специфика социальной рекламы<br>о коронавирусе в России и Китае . . . 35  | <i>Irina Vepreva.</i> The National Peculiarities<br>of Coronavirus-Related Social<br>Advertising in Russia and China . . . . 35                               |
| <i>Наталья Дьячкова.</i> Альтернативные<br>мнения о вакцинации<br>в религиозном дискурсе . . . . . 53   | <i>Natalia Dyachkova.</i> Alternative Opinions<br>about Vaccination in Religious<br>Discourse . . . . . 53  |
| <i>Мария Войтак.</i> Рождественский пастыр-<br>ский визит во время пандемии в Поль-<br>ше: изменение дискурсивных страте-<br>гий и коммуникативных сценариев . 70 | <i>Maria Wojtak.</i> A Christmas Pastoral<br>Visit during the Pandemic in Poland:<br>Changing Discursive Strategies and<br>Communicative Scripts . . . . . 70 |
| <i>Анна Петрикова.</i> COVID-19 и опыт<br>виртуальной коммуникации греко-<br>католического владыки с паствой . . 84   | <i>Anna Petrikova.</i> COVID-19 and a Greek<br>Catholic Hierarchy's Experience of Virtual<br>Communication with Parishioners . . . 84                         |
| Мир зверей в русской культуре:<br>визульно-вербальный аспект  | The Animal World in Russian Culture:<br>The Visual and Verbal Aspects   |
| <i>Манфред Шруба.</i> Западноевропейская<br>традиция изображения хамелеона<br>в русской народной картинке . . . . . 96  | <i>Manfred Schruba.</i> The Western-European<br>Tradition of Depicting the Chameleon<br>in Russian Popular Prints. . . . . 96                                 |
| <i>Мария Кристина Брагоне.</i> Бестиарий<br>в «Букваре» Кариона Истомина<br>и воспитание царевича Алексея. . . 116  | <i>Maria Cristina Bragone.</i> Karion Istomin's<br>Bestiary and the Upbringing<br>of Tsarevich Alexei . . . . . 116   |
| <i>Микела Вендитти.</i> Фауна в поэтическом<br>мировидении Гаврилы Державина . 132  | <i>Michela Venditti.</i> Fauna in the Poetic<br>Worldview of Gavrila Derzhavin . . . 132  |
| Наказание, принуждение<br>и функционеры: российский вектор  | Punishment, Enforcement, and<br>Functionaries: The Russian Route  |
| <i>Константин Костромин.</i> Казни земные<br>и небесные в Древней Руси:<br>от богословского осмысления<br>к практике. . . . . 151                                 | <i>Konstantin Kostromin.</i> Heavenly and<br>Earthly Princes in Old Rus':<br>From Theological Reflection<br>to Practice. . . . . 151                          |
| <i>Светлана Васильева.</i> Проект<br>«Устава о тюрьмах» Екатерины<br>Второй в контексте европейской<br>пенитенциарной мысли . . . . . 168                         | <i>Svetlana Vasilieva.</i> The Draft<br>of Catherine II's <i>Penal Regulations</i><br>in the Context of European<br>Penitentiary Thought . . . . . 168        |

СОДЕРЖАНИЕ

*Иван Попп.* Волостной писарь в судебной бюрократии: мифы и реальность пореформенной России .....185

*Олег Тарасов.* Конфликт в карательной системе Рязани и побег политзаключенных в 1921 году ...204

*Сергей Красильников.* Охранители: коменданты спецпоселков Западной Сибири в довоенный период. ....221

*Юрий Пилявец, Роман Иваняков.* Борьба с преступными группировками в исправительно-трудовых лагерях и колониях послевоенного Советского Союза ..... 238

Origines

*Олег Русаковский.* *Certain Observaunt Touching the City and the Empire of Muscovia:* неизвестное англоязычное описание России и проблема авторства. .... 255

CONTENTS

*Ivan Popp.* Volost Clerks in Judicial Bureaucracy: The Myths and Reality of Post-Reform Russia .....185

*Oleg Tarasov.* Confrontation in the Punitive System of Ryazan and the Escape of Political Prisoners in 1921.....204

*Sergey Krasilnikov.* Custodians: Commandants of the Special Settlements of Western Siberia in the Inter-War Period ..... 221

*Yuri Piliavets, Roman Ivanyakov.* Fighting Criminal Groups in Corrective Labour Camps and Penal Colonies in the Post-War USSR .....238

Disputatio

*Елена Приказчикова.* Ванька Каин в культурном пространстве России: семиотика поведения. ....275

*Марина Накишова.* Комендант северной столицы Яков Хрисанфович Бахмеотов: исполнение служебного долга в петровское время. ....290

*Алексей Раздорский.* Казенная торговля табаком в России петровского времени: Курск и Вязьма ..... 306

*Андрей Усачев.* Время и причины ухода Федора Колычева в Соловецкий монастырь.....319

*Сергей Азаренко, Андрей Келлер.* Своеобразие Уральского старопромышленного региона: социально-топологический аспект..... 335

*Oleg Rusakovsky.* *Certain Observaunt Touching the City and the Empire of Muscovia:* An Unknown English Description of Russia and Its Author . 255

*Elena Prikazhikova.* Vanka Kain in Russia's Cultural Space: The Semiotics of Behaviour.....275

*Marina Nakishova.* Yakov Khrisanfovich Bakhmeotov, Commandant of the Northern Capital: Performance of Duty under Peter the Great. ....290

*Aleksey Razdorsky.* The State Tobacco Trade in Russia during the Petrine Era: Kursk and Vyazma .....306

*Andrey Usachev.* The Time and Reasons for Fyodor Kolychev's Retreat to the Solovetsky Monastery.....319

*Sergey Azarenko, Andrey Keller.* The Regional Peculiarities of the Ural Old Industrial District: Socio-Topological Aspects .....335

Controversiae et recensiones

*Дмитрий Буланин.* Русская графическая среда в изложении британского ученого.....355

*Oleg Larionov.* Regional Literary History: The Case of the Urals ..... 365

Об авторах.....372

Сокращения .....379

*Dmitrii Bulanin.* The Russian Graphosphere: The Perspective of a British Scholar.....355

*Oleg Larionov.* Regional Literary History: The Case of the Urals ..... 365

On the Authors.....372

Abbreviations .....379